



AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD Vigente a partir de julio de 2025

Este aviso describe cómo se puede usar y divulgar su información médica y cómo puede acceder a ella. Por favor, revíselo detenidamente. La privacidad de su información médica es importante para nosotros.

Nuestro deber legal

Las leyes federales y estatales nos exigen mantener la privacidad de su información médica. También estamos obligados a proporcionarle este aviso sobre las prácticas de privacidad de nuestra oficina, nuestras obligaciones legales y sus derechos con respecto a su información médica. Estamos obligados a seguir las prácticas descritas en este aviso mientras esté vigente. Este aviso entra en vigor en julio de 2025 y permanecerá vigente hasta que lo reemplacemos.

Nos reservamos el derecho de modificar nuestras prácticas de privacidad y los términos de este aviso en cualquier momento, siempre que la legislación aplicable lo permita. Nos reservamos el derecho de modificar nuestras prácticas de privacidad y los nuevos términos de nuestro aviso, que entrarán en vigor para toda la información médica que mantenemos, incluida la información médica que hayamos creado o recibido antes de realizar dichos cambios. Antes de realizar un cambio significativo en nuestras prácticas de privacidad, modificaremos este aviso y lo publicaremos si lo solicita. Para obtener más información sobre nuestras prácticas de privacidad o copias adicionales de este aviso, contáctenos (información de contacto a continuación).

Usos y divulgaciones de información de salud

Usamos y divulgamos su información médica para tratamientos, pagos y operaciones de atención médica. Por ejemplo:

Tratamiento

Divulgamos información médica a nuestros empleados y a otros que estén involucrados en su atención. Podemos divulgar su información de salud a otro dentista u otro proveedor de atención médica para tratamientos que no proporcionamos. También podemos compartir su información con farmacias, laboratorios o fabricantes de prótesis dentales o aparatos ortodónticos.

Pago

Podemos usar y divulgar su información de salud para obtener el pago por los servicios prestados, a menos que solicite que restrinjamos dicha divulgación a su seguro médico cuando haya pagado de su bolsillo y en su totalidad por los servicios.

Operaciones de atención médica

Podemos usar y divulgar su información médica en relación con nuestras actividades de atención médica. Estas actividades incluyen, entre otras, la evaluación y mejora de la calidad, la revisión de la competencia o cualificaciones de los profesionales de la salud, la evaluación del desempeño de profesionales y proveedores, la realización de programas de capacitación y las actividades de acreditación, certificación, licencia o credencialización.

Su autorización

Además de nuestro uso de su información médica para tratamiento, pago u operaciones de atención médica, usted puede autorizarnos por escrito para usar su información médica o divulgarla a cualquier persona para cualquier propósito. Si nos otorga una autorización, puede revocarla por escrito en cualquier momento. Su revocación no afectará el uso ni la divulgación permitidos por su autorización mientras esté vigente. A menos que nos otorgue una autorización por escrito, no podemos usar ni divulgar su información médica por ningún motivo, excepto los descritos en este aviso.

A su familia y amigos

Debemos divulgarle su información de salud como se describe en la sección de Derechos del Paciente. Usted puede solicitar restricciones sobre divulgaciones a familiares, amigos u otras personas que identifique.

Correo electrónico no seguro

No le enviaremos correos electrónicos no seguros relacionados con su información médica sin su autorización previa. Si autoriza las comunicaciones por correo electrónico no seguro, tiene derecho a revocar la autorización en cualquier momento.

Personas involucradas en el cuidado

Podemos usar o divulgar información médica para notificar o asistir en la notificación (incluyendo la identificación o localización) de un familiar, su representante personal u otra persona responsable de su cuidado, sobre su ubicación, su estado general o su

fallecimiento. Si usted está presente, antes de usar o divulgar su información médica, le brindaremos la oportunidad de oponerse a dichos usos o divulgaciones. En caso de incapacidad o emergencia, divulgaremos su información médica con base en una determinación basada en nuestro criterio profesional, divulgando únicamente la información médica que sea directamente relevante para la participación de la persona en su atención médica. También usaremos nuestro criterio profesional y nuestra experiencia con la práctica habitual para inferir razonablemente cuál es su mejor interés al permitir que una persona recoja recetas surtidas, suministros médicos, radiografías u otros tipos similares de información médica.

Marketing de servicios relacionados con la salud

Podemos contactarlo para informarle sobre productos o servicios relacionados con su tratamiento, la gestión de casos o la coordinación de su atención, o para proponerle otros tratamientos o beneficios y servicios de salud que puedan interesarle. También podemos animarle a adquirir un producto o servicio cuando visite nuestra clínica. Si actualmente está afiliado a un plan dental, podríamos recibir pagos por las comunicaciones que le enviemos en relación con la prestación, coordinación o gestión de su atención dental, incluyendo la coordinación o gestión de su atención médica con un tercero, nuestras consultas con otros profesionales de la salud en relación con su atención o si lo derivamos a atención médica. No utilizaremos ni divulgaremos su información médica con fines comerciales sin su autorización por escrito. Le informaremos si recibimos pagos por actividades de marketing que usted haya autorizado.

Cambio de propietario

Si esta clínica dental se vende o se fusiona con otra clínica u organización, su historial médico pasará a ser propiedad del nuevo propietario. Sin embargo, puede solicitar que se transfieran copias de su información médica a otra clínica dental.

Requerido por ley

Podemos usar o divulgar su información médica cuando la ley así lo requiera.

Salud pública

Podemos, y en ocasiones estamos legalmente obligados a, divulgar su información médica a agencias de salud pública para fines relacionados con la prevención o el control de enfermedades, lesiones o discapacidades; la denuncia de abuso o negligencia; la denuncia de violencia doméstica; la notificación a la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) de problemas con productos y reacciones a medicamentos; y la exposición a enfermedades o infecciones. Al denunciar una sospecha de abuso o violencia doméstica contra personas mayores o adultos dependientes, le informaremos de inmediato a usted o a su representante personal, a menos que consideremos que la notificación podría ponerlo en riesgo o requeriría informar a un representante personal que consideremos responsable del abuso o daño.

Abuso o negligencia

Podemos divulgar su información médica a las autoridades competentes si tenemos motivos razonables para creer que usted es una posible víctima de abuso, negligencia, violencia doméstica o de otros delitos. Podemos divulgar su información médica en la medida necesaria para evitar una amenaza grave para su salud o seguridad, o la salud o seguridad de terceros.

Seguridad nacional

Podemos divulgar a las autoridades militares la información médica del personal de las Fuerzas Armadas en determinadas circunstancias. Podemos divulgar a funcionarios federales autorizados la información médica requerida para actividades legales de inteligencia, contrainteligencia y otras actividades de seguridad nacional. Podemos divulgar a instituciones penitenciarias o a agentes del orden público que tengan bajo su custodia legal información médica protegida de reclusos o pacientes en determinadas circunstancias.

Recordatorios de citas

Podríamos contactarle para recordarle sus citas por correo de voz, postales o cartas. También podríamos dejarle un mensaje a la persona que conteste el teléfono si no está disponible.

Hoja de registro y anuncio:

Al llegar a nuestra oficina, podríamos usar y divulgar su información médica solicitándole que firme una hoja de admisión en recepción. También podríamos anunciar su nombre cuando estemos listos para atenderle.

Preguntas o quejas

Contáctenos al (408) 708-7315 Envíenos un correo electrónico a snugdental@gmail.com

También puede contactar con: **Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos**
www.hhs.gov/ocr/privacy

Podemos actualizar este Aviso en cualquier momento. La versión vigente siempre estará disponible en nuestra oficina y en nuestro sitio web.

Gracias por confiarnos el cuidado de su hijo

